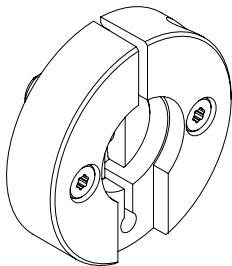


tedee

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E L'USO

adattatore per chiave tedee



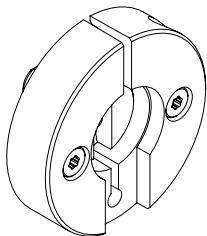
Il prodotto dovrà essere montato unicamente da fabbri professionisti.

Si prega di leggere le istruzioni per adattare, montare e installare correttamente l'adattatore.

Indice

■ Indice	pagina 2
■ inizio rapido con l'adattatore per la chiave tedee	pagina 3
■ note e avvertenze	pagina 4
■ cosa c'è nella scatola? - elenco dei componenti	pagina 5
■ articoli necessari per il montaggio	pagina 6
■ montaggio - 3 semplici passi	pagina 7
■ fase 1: PREPARAZIONE della porta e TAGLIO della chiave	pagina 7
■ fase 2: PREPARAZIONE dell'adattatore	pagina 14
■ fase 3: MONTAGGIO della serratura tedee	pagina 20
■ informazioni supplementari e tecniche	pagina 24
■ informazioni tecniche	pagina 24
■ assistenza tecnica	pagina 24

inizio rapido con l'adattatore per la chiave tedee



L'adattatore per la chiave tedee può essere installato in tutte le porte dotate di una serratura compatibile con i cilindri di tipo euro-profil.

L'adattatore fa parte del kit. Utilizzandolo, è possibile installare facilmente e rapidamente la serratura tedee nella tua porta.

Le presenti istruzioni descrivono le caratteristiche di base dell'adattatore e permettono di montarlo e installarlo in tre semplici passi.

assemblaggio dell'adattatore per la chiave - vai a pagina 7

in 3 semplici passi



PREPARAZIONE della porta e **TAGLIO** della chiave



PREPARAZIONE dell'adattatore



MONTAGGIO della serratura tedee

note e avvertenze



NOTA

L'adattatore per la chiave tedee è un prodotto che deve essere installato unicamente da fabbri certificati.

Gli utensili richiesti per il montaggio possono causare gravi lesioni. Per procedere al montaggio, fornirsi di dispositivi di protezione come guanti e occhiali protettivi. Assicurarsi che tutte le precauzioni di sicurezza siano rispettate prima di iniziare.



PROTEZIONE DELLE
MANI (GUANTI)

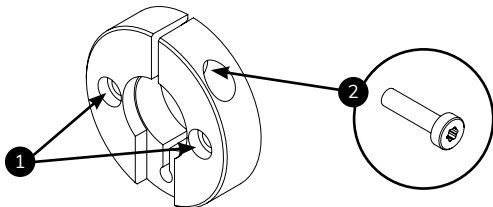


PROTEZIONE DEGLI OCCHI
(OCCHIALI)

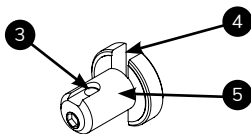
cosa c'è nella scatola? - elenco dei componenti

adattatore

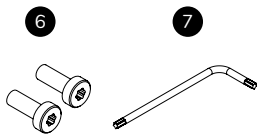
adattatore - parte principale



adattatore - perno



altri componenti



1. Alloggiamenti delle viti di fissaggio

2. Vite di pressione

3. Canale e foro nel perno dell'adattatore

4. Alloggiamento per la chiave

5. Perno dell'adattatore

6. Viti di montaggio (x2)

7. Chiave Torx

articoli necessari per il montaggio

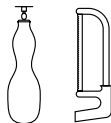
da preparare



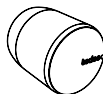
TEMPO (60 min.)



RIGA



SMERIGLIATRICE



SERRATURA TEDEE



MORSA



PENNARELLO



CHIAVE A BRUGOLA



TUA CHIAVE



PROTEZIONE DELLE
MANI (GUANTI)

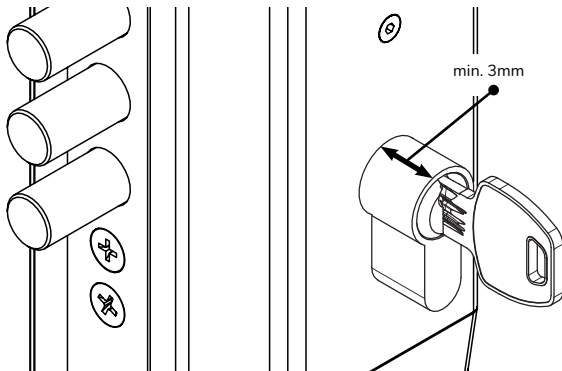


PROTEZIONE DEGLI OCCHI
(OCCHIALI)

montaggio - 3 semplici passi

fase 1: PREPARAZIONE della porta e TAGLIO della chiave

- 1 Controllare quanto il cilindro sporge dalla rosetta (dall'interno dell'alloggio).

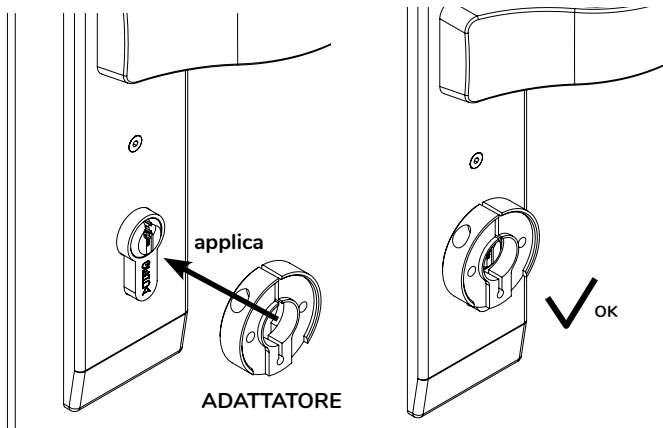


Nota: se il cilindro sporge meno di 3mm, dovrai sostituire il vecchio cilindro. È possibile:

- ordinare un cilindro modulare GERDA SLR e installarlo sulla tua porta come descritto nelle istruzioni di installazione e uso del cilindro modulare GERDA SLR (e successivamente installare la serratura tedee direttamente su di esso), oppure
- consultare un fabbro di fiducia per acquistare qualsiasi altro cilindro a profilo europeo adatto alla tua porta.

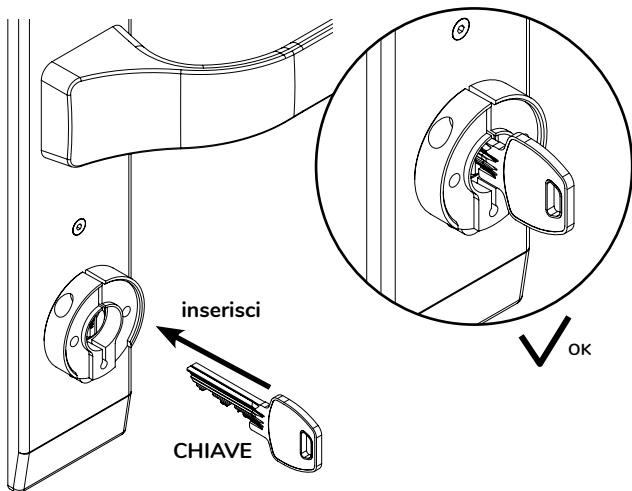
montaggio - 3 semplici passi

- 2 Posiziona l'adattatore della chiave sul cilindro (sul lato interno dell'alloggio).



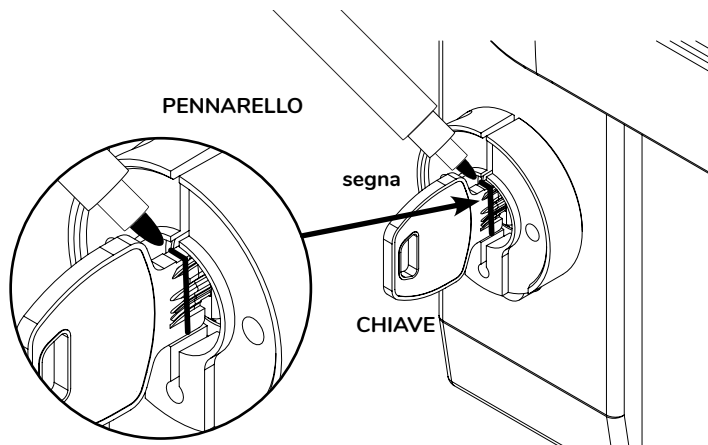
montaggio - 3 semplici passi

- 3 Inserisci la chiave nel cilindro.



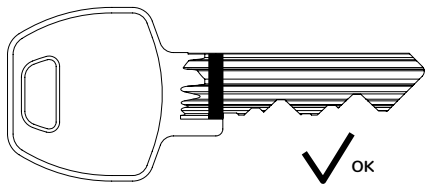
montaggio - 3 semplici passi

- 4 Usa il pennarello per segnare una linea sulla chiave.



Nota: la linea deve essere tracciata poco sotto il bordo del foro interno dell'adattatore.

montaggio - 3 semplici passi



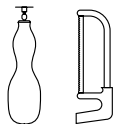
Nota: se hai già preparato la chiave in questo modo, sei quasi pronto per passare alla fase successiva. Prima di farlo, assicurati di avere tutti gli strumenti necessari: una morsa e un seghetto per metallo o una smerigliatrice angolare.

Nota: solo fabbri certificati sono autorizzati a eseguire i compiti descritti nei seguenti passi - ricordati di proteggere le vostre mani con i guanti e gli occhi con una maschera o con occhiali protettivi.

Non iniziare i lavori senza protezione per le mani e gli occhi!



MORSA



SMERIGLIATRICE



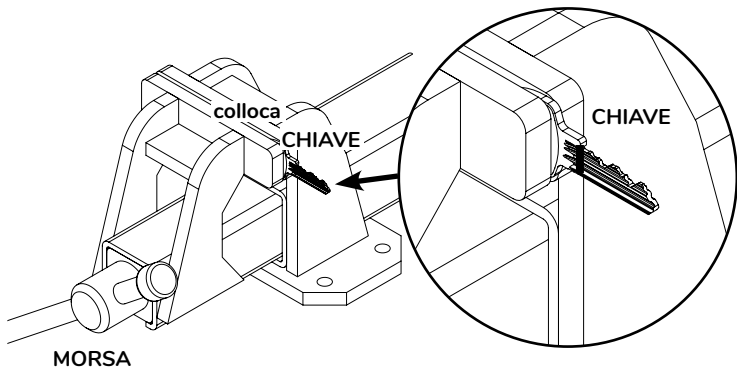
PROTEZIONE DELLE
MANI (GUANTI)



PROTEZIONE DEGLI
OCCHI (OCCHIALI)

montaggio - 3 semplici passi

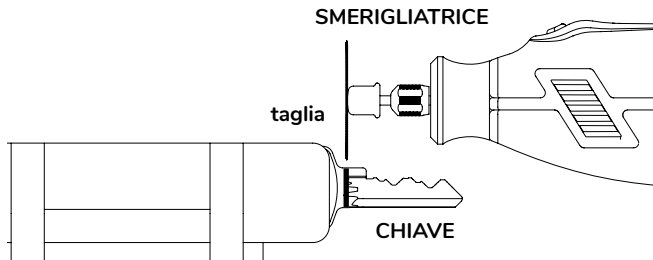
- 5 Colloca la chiave nella morsa.



Nota: la linea sulla chiave deve essere visibile e accessibile in modo da poterla tagliare con una sega per metalli o una smerigliatrice.

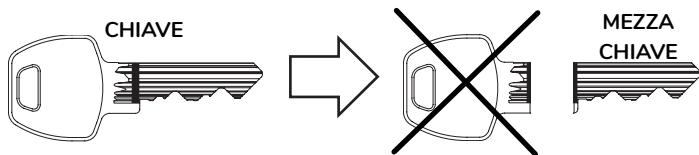
montaggio - 3 semplici passi

- 6 Taglia la chiave a metà lungo la linea segnata con una sega per metallo o una smerigliatrice. Fa' attenzione e proteggi le mani e gli occhi.



Nota: Cerca di tagliare la chiave dall'alto verso il basso, fino a quando non risulterà completamente tagliata.

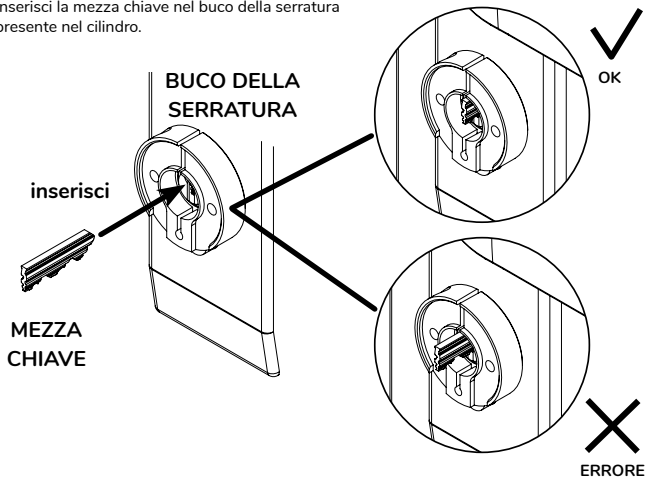
- 7 Puoi mettere da parte la testa della chiave - non ti servirà più.



montaggio - 3 semplici passi

fase 2: PREPARAZIONE dell'adattatore

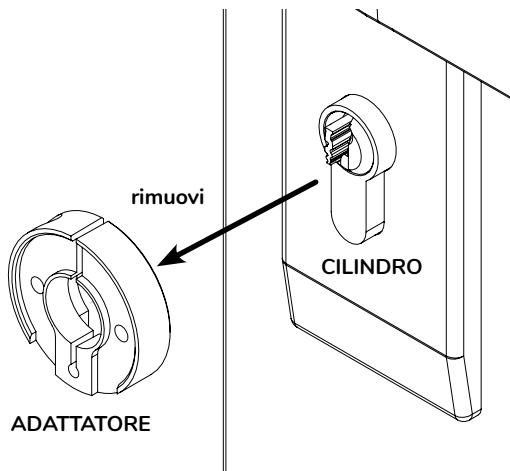
- 1 Inserisci la mezza chiave nel buco della serratura presente nel cilindro.



Nota: spingere la mezza chiave con forza e assicurarsi che non sporga dall'adattatore.

montaggio - 3 semplici passi

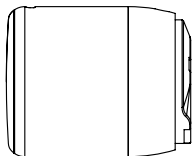
- 2 Rimuovi l'adattatore dalla porta, ma lasciare la chiave nel cilindro.



montaggio - 3 semplici passi

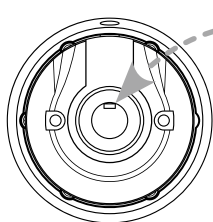
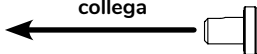
- 3 Usare la chiave torx.

SERRATURA TEDEE

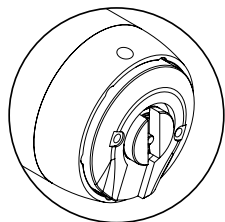


PERNO

collega



PERNO

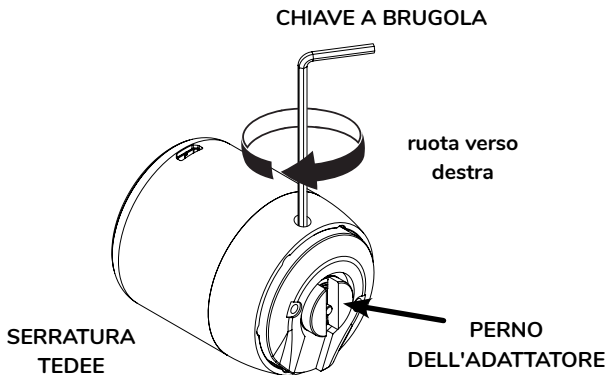


**SERRATURA
TEDEE**



montaggio - 3 semplici passi

- 4 Fissare il perno dell'adattatore alla serratura tedee utilizzando la chiave a brugola fornita nella confezione della serratura tedee lock.



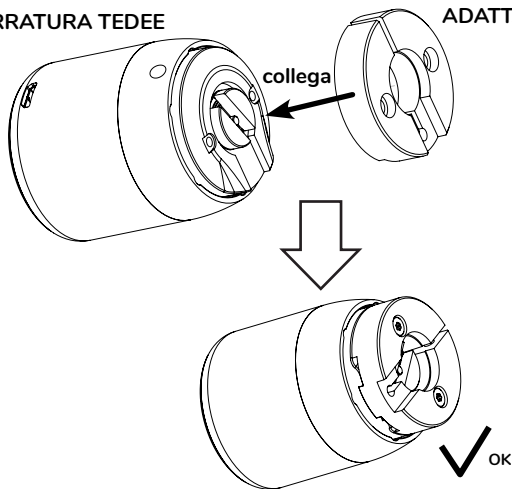
Nota: per fissare correttamente il perno dell'adattatore alla serratura tedee, girare la chiave fino a fine corsa (almeno due rotazioni complete).

montaggio - 3 semplici passi

- 5 Usare la chiave torx.

SERRATURA TEDEE

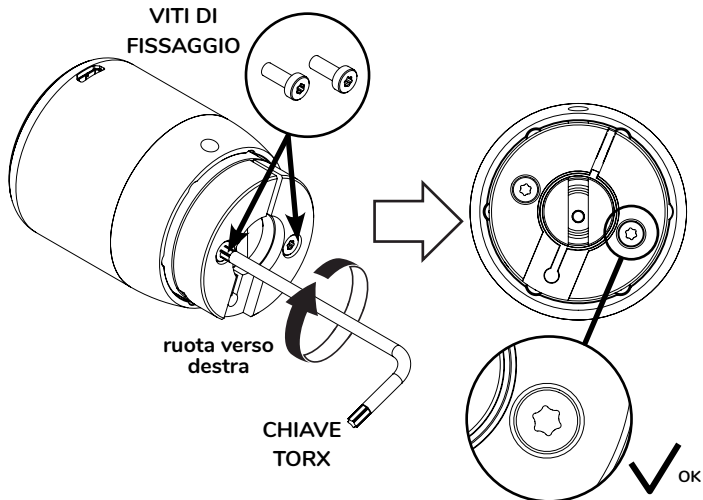
ADATTATORE



Nota: accertati che l'adattatore si inserisca perfettamente e non sporga

montaggio - 3 semplici passi

- 6 Fissa l'adattatore alla serratura tedee con le due viti di fissaggio. Usa la chiave torx.

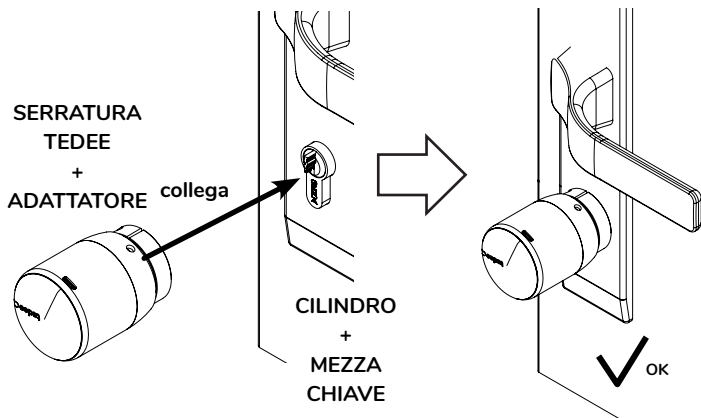


Nota: Ruota la chiave torx fino a fine corsa.

montaggio - 3 semplici passi

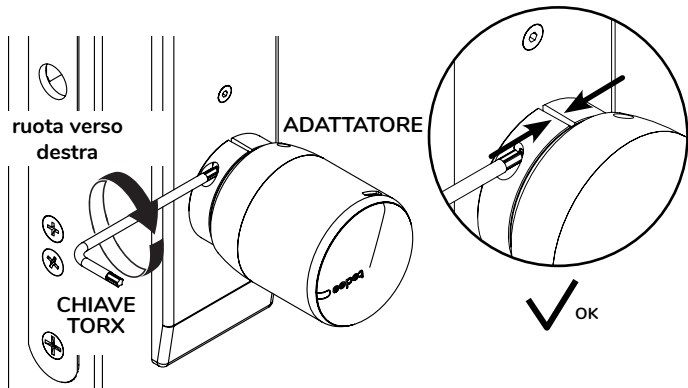
fase 3: MONTAGGIO della serratura tedee

- 1 Collega la serratura Tedee con l'adattatore fissato al cilindro installato nella porta.
IMPORTANTE: accertati che la mezza chiave entri nell'alloggiamento per la chiave nel perno dell'adattatore.



montaggio - 3 semplici passi

- 2 Premi con forza l'adattatore sulla serratura tedee per mezzo della vite di pressione e della chiave torx.



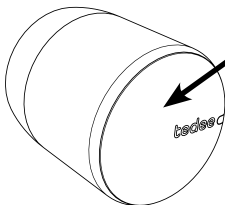
Nota: Ruota la chiave torx fino a fine corsa.

montaggio - 3 semplici passi



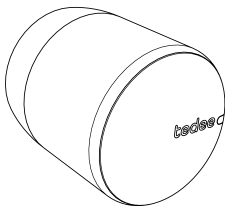
Nota: prima di attivare la serratura tedee, leggi attentamente le istruzioni per l'installazione e l'uso della serratura tedee per apprendere a usare il dispositivo in modo sicuro.

- 3 Attiva la serratura.



Tieni premuto il
pulsante per due
secondi

- 4 Controlla il segnale luminoso (LED).



ROSSO - BLU -
VERDE - BIANCO



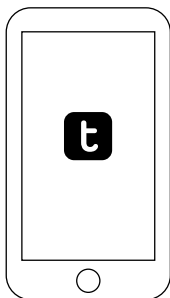
OK



Nota: dopo il segnale luminoso ROSSO-BLU-VERDE-BIANCO, la serratura tedee è pronta per essere aggiunta e tarata tramite l'app.

montaggio - 3 semplici passi

- 5 Scarica l'applicazione tedee, crea un nuovo account e accedi come descritto nella fase 2 della guida all'installazione e all'uso della serratura tedee.



Nota: una serratura tedee che non è aggiunta a nessun account può spegnersi dopo qualche minuto. Se ciò accade, riaccendetelo prima di iniziare la taratura.

6

Utilizza l'app tedee per attivare e tarare la serratura tedee come descritto al punto 3 delle istruzioni di installazione e uso della serratura tedee.



Nota: seguire le descrizioni nelle istruzioni di installazione e uso della serratura tedee.

informazioni supplementari e informazioni tecniche

informazioni tecniche

adattatore per chiave tedee

Categoria	adattatore per la chiave destinato ai cilindri a profilo euro
Fabbricante	GERDA Sp. z o.o. [S.r.l.] ul. Sokołowska 49, 05-806 Komorów, POLONIA +48 (22) 329 10 30, www.gerda.pl

assistenza tecnica



Per ottenere assistenza tecnica, si prega di contattare il nostro gruppo di assistenza tecnica



support@tedee.com



www.tedee.com/support



(+48) 884 088 011
lunedì - venerdì
8am - 4pm (CET)

tedee

Tedee Sp. z o.o. | Bohdanowicza 21/57, 02-127 Warszawa, POLONIA
www.tedee.com | support@tedee.com